

嘉義市九十七年度閩南語答喙鼓比賽腳本

組 別：國小中年級組

編 號： 號

作品名稱：交通顧安全、守法好國民

交通顧安全、守法好國民

甲：我是 XXX。

乙：我是 XXX。

甲 & 乙：上臺行禮，逐家好！

甲：今仔日我佇茲向逐家問好。

乙：則無好咧，真正是氣死我！

甲：是按怎透早汝就氣怱怱^{phut-phut}。啥麼人赫好大膽，惹著汝茲个
虎豹母？

乙：汝看我的面啦！

甲：(自言自語)逐工攏咧看，有啥好看的？(轉頭一看，驚
訝！) 唉呀！汝的面哪會腫假若豬頭咧？

乙：唉！真正是人衰，種瓠仔生菜瓜。騎車去犁田啦！

甲：人就咧醜矣，規个面又佻腫歪歪。

乙：汝佇遐碎碎唸是咧唸啥麼？

甲：無啦！無啦！今也咱來講正經的啦！咱今仔日卜講的是
啥麼問題？

乙：當然嘛是交通問題。

甲：有道理！汝知影否？根據統計，嘉義市舊年發生三千外
件的交通事故，全臺灣因為車禍來過身的就有三千人以

上呢！

乙：哪會死赫濟人，我實在替個傷心，嗚嗚嗚……。

甲：好矣！

乙：誠可憐喔！

甲：代誌發生矣，則來傷心無路用啦！汝敢知影為啥麼會發生車禍？

乙：嘿是因為有人嚇酒了後格去駛車，或者是體力無夠，嘛有的是無專心啦！

甲：原來汝的頭殼^{tàu}是搭^{té}好看的，真正是，烏斫仔貯醬油——無底看。

乙：著格愛汝講？毋過，茲爾恐怖的車禍卜按怎預防呢？

甲：第一要緊，騎 O-tó-bái 愛戴安全帽。

乙：講到茲，我就想著透早發生的代誌，真正是見笑死去。

甲：講來聽看 maih！

乙：聽我說來！傷晚出門直直趕，無戴安全帽仔卜按怎；路裡拄著警察官，真驚予伊開罰單。

甲：開罰單？箍箍飛去矣！

乙：唉！雄雄想著欲^{lòng}撻頭，煞去拚^{khōng}著電火柱，害我跋一下碇^{khōng}骹翹，真正^{khōng}殮和顛倒了！

甲：好佳在，無真嚴重，若無汝就破相囉！

乙：親像我赫嬌的面，若變稜就害囉！

甲：嬌……、嬌嬌嬌……，嬌假若圓仔花的嬌，係是予人踏扁去的圓仔花。

乙：哼……，我是有氣質的人，無愛佢汝計較。毋過，迄个交通兮赫爾搵力創啥貨？透早就來倚路口，害我……。

甲：汝毋通膽曉駛船嫌溪灣——牽拖！明明是家己毋對，猶咁怪別人？真正是做假流汗，予人嫌假流瀾。

乙：好啦！我今也已經知影戴安全帽原來茲爾重要。

甲：對啊！從政府強制實施騎車戴安全帽了後，^{tsing}交通事故的死傷減真濟。

乙：所以hohⁿ，安全帽我已經攢^{tshuân}好矣！汝看maih咧，嬌否？

甲：真正有嬌啦！一頂賣佻濟？我嘛卜來去買。

乙：真正俗的啦！一百箍？毋免！九十箍？毋免！五十箍爾爾！

甲：哪有可能？（拿著安全帽左看右看）

乙：看汝愛古錐的、媽頭的、^{pìⁿ}變^{pìⁿ}鬼變怪的……，攞總有。

甲：啊！

乙：汝是看著鬼喔？害我掣^{tiô}一跳。

甲：嘅是啦，汝這頂安全帽無合格。

乙：敢有差？

甲：汝真正是七月半鴨仔——不知死活，些種安全帽根本冇
當保護汝的頭殼。

乙：無是卜按怎？

甲：愛有國家檢驗合格的標頭仔啦！

乙：原來選安全帽嘛是一種大學問！

甲：今也則知猶冇慢！冇有，冇酒嘛冇當駛車。

乙：我無醉…我無醉…無醉，請汝冇免同情我。

甲：欸欸欸……，冇酒請坐計程車，逐家安全真多謝，為著
眾人的性命，酒後千萬冇通駛車。

乙：冇酒冇駛車，駛車冇冇酒！原來愛注意的代誌茲爾濟。

甲：到今汝則知！所以，以後冇怪交通冇擺汝麻煩！只要
汝守法，啥麼代誌都免驚！

乙：我知啦！對今也開始，我會做一個遵守法律的好國民。

甲：所以啊！交通安全愛注意，事事平安攞順序！

乙：咱逐家，駛車行路著細膩，性命寶貴看家己！

合：祝逐家……，快樂出門四界俠，歡喜平安來倒轉！

合：XXX、XXX，落臺行禮，感謝逐家！